

ENGLISH	FRENCH
<p><b>Opening music</b>  <i>Central Church UMC Choir, Angola</i></p> <p><b>Words of Opening</b>  <i>Tyler Smoot, GYPC Worship Coordinator</i></p> <p>Good morning! Today will be a full day. We will have our hearts and minds focused on an unusual task for the body of Christ: legislation. You probably know that John Wesley was master strategist. He planned and organized a movement focused on holiness and grace. And he was not afraid to create rules, guidelines – early forms of legislation – that would shape the “method” of what we now see to be Methodism. That is our job today.</p> <p>But first... we worship. Let us not forget the heart of the methods in Methodism. They center on God. We are focused on God’s love. We are focused on God’s grace. We are focused on <i>doing</i> acts of mercy and piety. And this is why it is important that we begin today, a day of legislation and doing, with worship. We start with worship so that we can focus on the final word in our GYPC theme: United We \“Go.” This morning we focus on “Go.” What does it mean to be God’s people who courageously go to share God’s good news? How might our time at GYPC, even our legislation, help us to Go into the world as agents of Christ’s reconciliation? What is your calling, and your calling, and your calling, and our calling as United Methodist young people, to “go” in the name of the Lord? Let us turn our hearts to worship this morning.</p> <p><b>Litany of Rejoicing (from Cape Town, South Africa)</b></p>	<p><b>Musique d'ouverture</b>  <i>La Chorale Central Church UMC d’Angola</i></p> <p><b>Mots d'ouverture</b>  <i>Tyler Smoot, Coordonnateur du culte du GYPC</i></p> <p>Bonjour ! Aujourd'hui sera un jour rempli. Nous allons centrer nos cœurs et nos esprits sur <b>la législation</b>, une mission inhabituelle pour le corps de Christ. Vous savez probablement que John Wesley était un maître stratège. Il a planifié et organisé un mouvement centré sur la sainteté et la grâce. Il n'avait pas peur de créer des règles, des directives - les premières formes de législation - qui façonneraient la « méthode » que nous appelons ce jour Méthodisme. C'est cela notre tâche aujourd'hui.</p> <p>Mais avant, passons à l’adoration. N'oublions pas le cœur des méthodes dans le Méthodisme. Ils sont centrés sur Dieu. Nous sommes centrés sur l'amour de Dieu. Nous sommes centrés sur la grâce de Dieu. Nous sommes centrés sur les œuvres de miséricorde et de pitié. C'est pourquoi il est important que nous commençons cette journée de législation et d’action, avec l’adoration. Nous commençons par un culte afin que nous puissions nous concentrer sur le dernier mot de notre thème de la Convocation : United We\ « Go » (Unis pour Aller). Ce matin nous nous concentrons sur "Go", en Français, « Aller ». Qu’est-ce que ça veut dire d’être un peuple de Dieu qui, d’un grand courage, va partager la Bonne Nouvelle ? Comment le temps passé à cette Convocation, ainsi que notre législation, pourraient-ils nous aider à aller dans le monde comme des agents de la réconciliation pour Christ ? Quel est votre appel, et notre appel en tant que jeunes Méthodistes Unis, à « aller » au nom du Seigneur ? Tournons nos cœurs pour adorer ce matin.</p>

*Khuliswa Thyra Mbatha Masiso, UMC layperson of South Africa's Xhosa people*

For rebirth and resilience,

**All: Blessed be God;**

For the spiritually humble,

**All: Glory to God, hallelujah;**

For all who are hungry and thirsty for justice,

**All: Praise and magnify God forever;**

For all who are banned for speaking the truth,

**All: Blessed be God;**

For all who triumph over their bitter circumstance

**All: Glory to God, hallelujah!**

For all who risk reputation, livelihood and life itself for Christ's sake and the gospel;

**All: All praise and all glory; this is God's kingdom; praise and love God forever. Amen.**

#### **Songs of Worship**

*Central Church UMC Choir, Angola*

--- as yet, unscripted ---

#### **Preparation for the Word**

*Prayer led by GYPC Delegate*

Leader: Holy God, open our hearts and minds by the power of your Holy Spirit, that, as the Scriptures are read and your Word proclaimed, we may hear with joy what you say to us today. And all God's people say...

**All: Amen.**

#### **Song of Illumination**

*"Sanctuary" (The Faith We Sing #2164) led by band or Tyler, a capella*

#### **La Litanie de la réjouissance (de Cape Town, Afrique du Sud)**

*Khuliswa Thyra Mbatha Masiso, Membre laïc de l'Église Méthodiste Unie du peuple Xhosa d'Afrique du Sud*

Pour la renaissance et la résistance,

**Tous : Béni soit Dieu ;**

Pour les humbles spirituels,

**Tous : Gloire à Dieu, alléluia ;**

Pour tous ceux qui ont faim et soif de justice,

**Tous : Louez et magnifiez Dieu pour toujours ;**

Pour tous ceux qui sont bannis pour avoir dit la vérité,

**Tous : Béni soit Dieu ;**

Pour tous ceux qui triomphent de leur situation amère

**Tous : Gloire à Dieu, alléluia !**

Pour tous ceux qui risquent leur réputation, leur moyen de subsistance et même leur vie, pour l'amour de Christ et l'Évangile ;

**Tous : Toutes louanges et toute gloire ; Ceci est le royaume de Dieu ;**

**louez et aimez Dieu pour toujours. Amen.**

#### **Chants d'adoration**

*La Chorale Central Church UMC d'Angola*

--- Pas de texte ---

#### **Préparation à la Parole**

Prière dirigée par le délégué du GYPC

Leader : Dieu Saint, ouvre nos cœurs et nos esprits par la puissance de ton Esprit Saint, qu'à la lecture des Écritures et à la proclamation de Ta Parole, nous entendions avec joie ce que Tu nous dis aujourd'hui. Et le peuple de Dieu dit ...

**Tous : Amen.**

#### **Chant d'Illumination**

Lord, prepare me to be a sanctuary  
Pure and holy, tried and true  
With thanksgiving, I'll be a living  
Sanctuary for you

### Reading of Scripture

*GYPC delegates, to be read in English; printed in all languages*

Joshua 1:1-9 – After the death of Moses the servant of the Lord, the Lord spoke to Joshua son of Nun, Moses' assistant, saying, 2 "My servant Moses is dead. Now proceed to cross the Jordan, you and all this people, into the land that I am giving to them, to the Israelites. 3 Every place that the sole of your foot will tread upon I have given to you, as I promised to Moses. 4 From the wilderness and the Lebanon as far as the great river, the river Euphrates, all the land of the Hittites, to the Great Sea in the west shall be your territory. 5 No one shall be able to stand against you all the days of your life. As I was with Moses, so I will be with you; I will not fail you or forsake you. 6 Be strong and courageous; for you shall put this people in possession of the land that I swore to their ancestors to give them. 7 Only be strong and very courageous, being careful to act in accordance with all the law that my servant Moses commanded you; do not turn from it to the right hand or to the left, so that you may be successful wherever you go. 8 This book of the law shall not depart out of your mouth; you shall meditate on it day and night, so that you may be careful to act in accordance with all that is written in it. For then you shall make your way prosperous, and then you shall be successful. 9 I hereby command you: Be strong and courageous; do not be frightened or dismayed, for the Lord your God is with you wherever you go."

« Sanctuary » (page # 2164 de The Faith We Sing) dirigé par un orchestre ou par Tyler, a capella

Lord, prepare me to be a sanctuary  
Pure and holy, tried and true  
With thanksgiving, I'll be a living  
Sanctuary for you

### Lecture de l'Écriture

Délégués du GYPC, à lire en anglais ; imprimé dans toutes les langues

Josué 1:1-9 Louis Segond (LSG)

1 Après la mort de Moïse, serviteur de l'Éternel, l'Éternel dit à Josué, fils de Nun, serviteur de Moïse:<sup>2</sup> Moïse, mon serviteur, est mort; maintenant, lève-toi, passe ce Jourdain, toi et tout ce peuple, pour entrer dans le pays que je donne aux enfants d'Israël.<sup>3</sup> Tout lieu que foulera la plante de votre pied, je vous le donne, comme je l'ai dit à Moïse.<sup>4</sup> Vous aurez pour territoire depuis le désert et le Liban jusqu'au grand fleuve, le fleuve de l'Euphrate, tout le pays des Héthiens, et jusqu'à la grande mer vers le soleil couchant.<sup>5</sup> Nul ne tiendra devant toi, tant que tu vivras. Je serai avec toi, comme j'ai été avec Moïse; je ne te délaisserai point, je ne t'abandonnerai point.<sup>6</sup> Fortifie-toi et prends courage, car c'est toi qui mettras ce peuple en possession du pays que j'ai juré à leurs pères de leur donner.<sup>7</sup> Fortifie-toi seulement et aie bon courage, en agissant fidèlement selon toute la loi que Moïse, mon serviteur, t'a prescrite; ne t'en détourne ni à droite ni à gauche, afin de réussir dans tout ce que tu entreprendras.<sup>8</sup> Que ce livre de la loi ne s'éloigne point de ta bouche; médite-le jour et nuit, pour agir fidèlement selon tout ce qui y est écrit; car c'est alors que tu auras du succès dans tes entreprises, c'est alors que tu réussiras.<sup>9</sup> Ne t'ai-je pas donné cet ordre: Fortifie-toi et prends

## Sermon

*Rev. Daniel Mhone*

## Response to the Word

*Led by Tyler Smoot*

In response to the sermon today, we will have a time of prayer together. You are invited to find a prayer partner near you, or a small group of 3 or 4. Spend the next 5 minutes in prayer together. Ask them what prayer needs are in their life. Ask them how God might be calling them to Go and serve. I encourage you to share openly with your partner or small group. Be willing to listen and willing to share your prayer needs. And listen to the guidance of the Holy Spirit in your time of prayer.

*(5-8 minutes for prayer with partners or small groups)*

## Responsive Reading – Light the Fire

*Led by Derrick Scott (Participation Chair, GYPC Leadership Team)*

*4 candles are at the center of each table, with one candle lit already. As the reading moves on, worshipers will light the 3 additional candles from the one that is already lit.*

Fire ignites the passion and power in others. It gives warmth on cold nights and clears the way for new beginnings. Together, we will reflect on God's gift of fire, and ask for the courage to go as God's agents of change, compelled by the Holy Spirit. Three times in this prayer we will invite someone from your table to light a candle in the center flame.

courage? Ne t'effraie point et ne t'épouvante point, car l'Éternel, ton Dieu, est avec toi dans tout ce que tu entreprendras.

## Sermon

*Révérend Daniel Mhone*

## Réponse à la Parole

Dirigé par Tyler Smoot

En réponse au sermon d'aujourd'hui, nous aurons un temps de prière commune. Nous vous invitons à trouver un partenaire de prière à côté de vous, ou un petit groupe de 3 ou 4 personnes. Passez les 5 prochaines minutes en prière. Demandez-leur leurs besoins de prière. Demandez-leur comment Dieu pourrait les appeler à aller et servir. Je vous encourage à partager ouvertement avec votre partenaire ou votre petit groupe. Soyez prêt à écouter et à partager vos besoins de prière. Suivez la direction du Saint-Esprit dans votre temps de prière.

*(5-8 minutes de prière)*

## Lecture Adaptative - Allumer le feu

Dirigé par Derrick Scott (chargé de la participation, Équipe de Direction du GYPC)

*4 bougies sont au centre de chaque table, avec une bougie allumée. À la progression de la lecture, les adorateurs allumeront les 3 autres à partir de celle qui est déjà allumée.*

Le feu fait naître la passion et le pouvoir chez les autres. Il apporte de la chaleur quand il fait froid et ouvre la voie à de nouveaux départs. Ensemble, nous allons réfléchir sur le feu comme don de Dieu et demander le courage d'aller, par la force de l'Esprit Saint, en tant

A spark is but for a moment, but in a brief moment, it can cause a painful burn or ignite a fire, even cause a candle to burn steadily. It does not have the time to linger. It flickers with certainty for a moment. Then it is gone.

A spark is like a prophet. They confront us with the truth and infect with passion. They speak with peace and justice, and it takes the side of the poor and marginalized. They energize communities, compel us to action, and transform a nation. They called him Jesus, the Messiah, and some have followed him and done the same.

**All: Light of the World, let us be the spark that can ignite change in our communities. Strike a flame in our hearts that we may speak and serve with the boldness of a prophet, of your Son.**

*(Light the first candle, time of silence)*

Flames burn fiercely, they burst forth with heat and energy. Often uncontrollable and difficult to contain, they burn and consume everything in their path. They are a force that is difficult to deny.

On Pentecost Day, God sent the Holy Spirit, inflaming tongues and hearts. They went forth to preach the Gospel to the world, feeding the hungry, giving drink to the thirsty, providing sanctuary to strangers, clothing those who are naked, healing the sick, and comforting the captives. They called them disciples and apostles. They followed Jesus who preached the "reign of God."

qu'agents de changement pour Dieu. Durant cette prière, nous inviterons trois fois, quelqu'un de votre table à allumer une bougie à partir de celle du milieu.

Une étincelle ne dure qu'un moment, pourtant, dans un bref instant elle peut causer une brûlure douloureuse ou allumer un feu, même causer qu'une bougie brûle d'une manière régulière. Elle n'a pas le temps à perdre. Elle vacille avec certitude pendant un moment, puis s'éteint.

Une étincelle est comme un prophète. Ils nous révèlent la vérité et nous infectent avec passion. Ils parlent avec paix et justice, et prennent parti avec les pauvres et les marginalisés. Ils redynamisent les communautés, nous poussent à l'action et transforment une nation. Ils l'ont appelé Jésus, le Messie, et certains l'ont suivi et ont fait la même chose.

**Tous : Lumière du monde, fais que nous soyons l'étincelle qui entraîne le changement dans nos communautés. Frappe-nous d'une flamme afin que nous puissions parler et servir avec le courage d'un prophète, de ton Fils.** (Allumer la première bougie, un temps de silence)

Les flammes brûlent violemment, elles éclatent de chaleur et d'énergie. Souvent incontrôlables et difficiles à contenir, elles brûlent et consomment tout sur leur passage. Elles sont une force difficile à renier.

Le jour de la Pentecôte, Dieu a envoyé le Saint-Esprit pour enflammer les langues et les cœurs. Ils sont allés prêcher l'Évangile au monde, nourrir les affamés, donner à boire aux assoiffés, offrir un refuge aux étrangers, vêtir ceux qui sont nus, guérir les malades et reconforter les captifs. On les appelait disciples et apôtres. Ils ont suivi Jésus qui a prêché le « règne de Dieu ».

**All: Light of the World, let our hearts be warmed by the flame of your Holy Spirit. Give us words and deeds that will spread the flame of your justice, your peace, your holiness.**

*(Light the second candle, time of silence)*

Coals burn deep and slow. They generate strong and steady heat. Their power is not exhibited but their strength comes from burning long. It outlives, outlasts, and refuses to die, until it has done its task.

The Church must be like a live coal. It must burn deeply, hearing the cries of those who suffer. It must burn fiercely, empowering and transforming people and structures to change. It must burn relentlessly, journeying with those who need God the most.

**All: Light of the World, let us burn deeply and slowly, as a live coal, with passion for your kingdom. Give us the strength and perseverance to struggle for your kingdom to come on earth, as it is in heaven.**

*(Light the third candle, time of silence)*

May it be so. And may these candles burn today as a sign of God's calling to each of us, to "Go" and serve the Light of the World.

#### **Songs of Closing**

*Central Church UMC Choir, Angola*

--- as yet, unscripted ---

#### **Words of Sending**

*Rev. Daniel Mhone*

**Tous : Lumière du monde, que nos cœurs soient réchauffés par la flamme de Ton Esprit Saint. Que nous ayons des paroles et des actes qui répandront la flamme de Ta justice, Ta paix, Ta sainteté.**

*(Allumer la seconde bougie, un temps de silence)*

Le charbon brûle d'une manière profonde et lente. Il génère une chaleur forte et régulière. Sa puissance n'est pas exposée, mais sa force provient de la durée de combustion. Il survit et refuse de mourir jusqu'à ce qu'il ait accompli sa tâche.

L'Église doit être comme un charbon vivant. Elle doit brûler d'une façon ardente, et entendre les cris de ceux qui souffrent. Elle doit brûler d'une façon féroce, et habiliter et transformer les personnes et les structures pour un changement. Elle doit brûler sans relâche, cheminant avec ceux qui ont le plus besoin de Dieu.

**Tous : Lumière du monde, fais que nous brûlions d'une manière profonde et lente, comme un charbon vivant, avec passion pour Ton royaume. Donne-nous la force et la persévérance pour lutter pour que Ton royaume vienne sur terre, comme dans les cieux.**

*(Allumer la troisième bougie, un temps de silence)*

Qu'il en soit ainsi. Et que ces bougies brûlent aujourd'hui en signe d'appel de Dieu à chacun de nous, à « aller » et servir la Lumière du Monde.

#### **Chants de clôture**

*La Chorale Central Church UMC d'Angola*

--- Pas de texte ---

#### **Mot de clôture**

*Révérend Daniel Mhone*

